
BUDŻET OBYWATELSKI

www.jeleniagora.pl

mini przewodnik po Jeleniogórskim Budżecie Jeleniogórskim

Budżet obywatelski - Część budżetu miasta, o przeznaczeniu której decydują bezpośrednio sami mieszkańcy: poprzez zgłaszanie pomysłów, dyskusję nad nimi, a następnie wybór rozwiązań w głosowaniu. Przedstawiany przez Prezydenta Jeleniej Góry projekt budżetu zawierać będzie propozycje, które uzyskały największe poparcie mieszkańców miasta.



1,5 mln zł – to kwota, która będą mogli przeznaczyć Jeleniogórzanie na swoje pomysły, projekty, zadania.

Szanowni Państwo,

Mieszkańcy Jeleniej Góry,



Budżet obywatelski mówiąc najkrócej – to proces decyzyjny, w ramach którego mieszkańcy współtworzą budżet danego miasta, tym samym współdecydując o dystrybucji określonej puli środków publicznych. W Polsce ma krótką historię, w świecie i w Europie – znacznie dłuższą. W Jeleniej Górze – zaczynamy. Przyjrzelśmy się rozwiązaniom zastosowanym w wielu miastach. Wybieramy na 2015 rok - według nas rozwiązanie najbardziej optymalne, możliwe do realizacji, nie wywołujące większych kontrowersji, dotyczące całego miasta, a jednocześnie możliwe do szybkiej realizacji. Chciałbym, aby udział Jeleniogórczan w procesie tworzenia budżetu obywatelskiego stawał się coraz bardziej kluczowy, żeby mieszkańcy naszego miasta nie odnosili wrażenia, że „reguły gry” są ustalane za ich plecami. W tym roku proponuję rozwiązanie polegające na tym, że jako Prezydent Miasta - zgłoszę w przedkładanym Radzie Miejskiej projekcie przyszłorocznego budżetu zadania zgłoszone przez mieszkańców na kwotę 1,5 miliona zł. O szczegółach i przyjętej procedurze przeczytać można w tym mini przewodniku. Zachęcam do wnikliwego zapoznania się z jego treścią, a następnie do podjęcia niezbędnych działań i inicjatyw. Jako Prezydent Jeleniej Góry wraz z moimi służbami, pozostaję do Państwa dyspozycji przy podjęciu przez Was wyzwania jakim jest „Jeleniogórski Budżet Obywatelski”.

Marcin Zawila

Marcin Zawila.



Składanie wniosków – jak należy wypełnić formularz?

Gdzie i kto może go złożyć?

Na jakie kwestie trzeba zwrócić szczególnie uwagę, przy zgłaszaniu swoich propozycji?

Co dalej będzie się z nimi działo?

Kto i kiedy będzie mógł głosować?

Odpowiedzi na te i inne pytanie i pojawiające się kwestie będzie można znaleźć w naszym mini przewodniku.



Formularz – krok po kroku

Formularze do budżetu obywatelskiego składają pełnoletni mieszkańcy Jeleniej Góry oraz studenci spoza Jeleniej Góry studiujący w Jeleniej Górze, pełnoletni uczniowie szkół ponadgimnazjalnych uczący się w Jeleniej Górze a mieszkający w Jeleniej Górze. Każdy, kto ma pomysł może złożyć swój projekt! Brakuje Ci ławek w parku, miejsca, gdzie można spędzać wolny czas? Potrzebujesz nowej ścieżki rowerowej? A może Twoją okolicę ożywi jakaś fajna impreza? Zgłoś swój pomysł na Jelenią Górę.



Gotowe formularze są do pobrania ze strony internetowej www.jeleniagora.pl

Formularze można również pobrać w Wydziale Dialogu i Spraw Społecznych, Wydziale Rozwoju Miasta oraz w punkcie informacyjnym – znajdujących się przy Placu Ratuszowym 58, w punkcie informacyjnym przy ulicy Sudeckiej 29 oraz Centrum Obsługi Mieszkańca ul. Ptasia 6a

Uwaga: najlepszym rozwiązaniem ułatwiającym szybkie i czytelne wypełnienie formularza projektu jest jego wersja elektroniczna.

Treści i zawartość projektu

Tytuł projektu

Warto zadbać o to, by tytuł oddawał to, czego będzie dotyczył projekt. Ważne by był on atrakcyjny, prosty i czytelny. Proszę pamiętać, że jeśli projekt zakwalifikuje się do dalszego etapu, to właśnie tytuł projektu znajdować się będzie na karcie do głosowania.

Lokalizacja, miejsce realizacji projektu

Jeśli projekt ma charakter inwestycji realizowanej w przestrzeni miejskiej, powinien być zlokalizowany na terenie będącym własnością gminy. W innym przypadku konieczny może być wykup lub zamiana gruntów, co zwykle oznacza dodatkowe koszty. Informacje o tym do kogo należy teren można sprawdzić w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami UM w Jeleniej Górze.

Uwaga: Jeśli projekt ma charakter „miękki” (impreza, konferencja, wydarzenie kulturalne, sportowe, itp.) wystarczy, że wskażemy miejsce, gdzie będzie się on odbywał. Tu również potrzebna będzie zgoda właściciela lub zarządcy terenu.

Opis projektu

Opis powinien w prosty sposób wyjaśniać, na czym będzie polegał projekt oraz z jakich będzie składał się działań. Jest to szczególnie ważne, gdyż każde z działań będzie musiało zostać oszacowane pod względem kosztów.

Uzasadnienie

Dobrze jest wskazać społeczne znaczenie projektu dla mieszkańców Jeleniej Góry. Czy odpowiada on na ich potrzeby, oczekiwania? Czy jest atrakcyjny i unikatowy? A może rozwiązuje ważny problem społeczny? Czy jest zgodny z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego i aktualną strategią rozwoju miasta? Ważne by projekt zgodny był z kompetencjami i zadaniami gminy. Jeśli nie jest, projekt nie będzie mógł być zrealizowany. Warto zapoznać się z ustawą o samorządzie terytorialnym z 8 marca 1990 (Dz.U. 2013 poz. 594) roku oraz kompetencjami poszczególnych wydziałów i jednostek miejskich opisanych na stronie www.jeleniagora.pl dział: Dla Mieszkańca, zakładka: Przewodnik po Urzędzie. Wskazane jest również zapoznanie się ze **Strategią Rozwoju Miasta** oraz głównymi dokumentami programowymi miasta. Wszystkie znajdują się na wskazanej powyżej stronie.

Beneficjenci projektu

Beneficjenci to osoby, które skorzystają z projektu. Mogą być to mieszkańcy Jeleniej Góry, lokalne grupy mieszkańców (zorganizowane i nieformalne), organizacje pozarządowe, młodzież, itp. Im więcej osób może skorzystać z projektu, tym lepiej. Podnosi to wtedy jego rangę, nadając projektowi ogólnie miejski charakter.

Uwaga: Propozycję projektu do zrealizowania w ramach „Jeleniogórskiego Budżetu Obywatelskiego” może zgłosić: każda osoba fizyczna i/lub prawna, instytucja publiczna, organizacja pozarządowa mieszkająca/działająca na terenie Miasta Jeleniej Góry

Szacunkowe koszty projektu

Przy obliczaniu kosztów proszę zwrócić uwagę, czy realizacja projektu będzie oznaczała koszt jednorazowy czy może również w kolejnych latach trzeba będzie wydać pieniądze np. na utrzymanie, remonty, prace konserwatorskie. W tym przypadku taka informacja powinna znaleźć się w kosztorysie. Im bardziej szczegółowy będzie kosztorys, tym lepiej. Jednak nie przejmujemy się, jeśli nie będziemy potrafili podać konkretnych kwot. Oszacowanie kosztów projektu będzie również jednym z zadań wydziału wskazanego do zaopiniowania projektu. Oznacza to, że finalnie wartość projektu może zostać podwyższona lub obniżona.

Formularz wypełniony! Gdzie należy oddać(złożyć)?



Wypełniony formularz można złożyć do 14 września 2014r. w :

1. Kancelarii UM, przy Placu Ratuszowym 58,
2. Kancelarii UM, przy ulicy Sudeckiej 29,
3. Centrum Obsługi Mieszkańca, przy ulicy Ptasiej 6a

lub przesłać w wersji elektronicznej na adres: dialog@jeleniagora.pl

w przypadku dostarczenia w wersji elektronicznej prosimy o dopisanie klauzuli o przetwarzaniu danych osobowych

„Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb procesu weryfikacji wniosku zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o Ochronie Danych Osobowych, tekst jednolity: Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 926 z późniejszymi zmianami.”

Wybranie projektów do głosowania

Złożony formularz podlega weryfikacji pod względem poprawności i kompletności wypełnienia. Jeżeli czegoś w nim brakuje, bądź pojawił się błąd, zajmująca się Waszą sprawą komórka merytoryczna może poprosić o jego uzupełnienie lub poprawienie. Po formalno - prawnej analizie projektów w wydziałach merytorycznych zostają one przekazane do Społecznej Komisji Opiniującej, która po zapoznaniu się z wynikami wcześniej przeprowadzonych analiz wskaże projekty, które zostaną poddane pod głosowanie mieszkańców naszego miasta.

Kto i jak będzie mógł głosować?

Każdy mieszkaniec Jeleniej Góry wpisany do rejestru wyborców, a także jeleniogórcy studenci nie zameldowani w Jeleniej Górze ale studiujący w Jeleniej Górze - na podstawie legitymacji studenckiej, oraz pełnoletni uczniowie jeleniogórskich szkół średnich - za okazaniem ważnej legitymacji szkolnej.

Głosować będzie można od 29 września do 11 października 2014 r.: na stronie internetowej Urzędu Miasta www.jeleniagora.pl za pomocą interaktywnego formularza oraz w specjalnych punktach Urzędu Miasta znajdujących się w:

- holach Urzędu przy Placu Ratuszowym 58 i przy ul. Sudeckiej 29,
- w Centrum Obsługi Klienta przy ul. Ptasiej 2,
- Jeleniogórskim Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej - Książnica Karkonoska, ul. Bankowa 27,

oraz w filiach Książnicy Karkonoskiej, mieszczących się przy:

- ul. Różyckiego 4;
- pl. Piastowski 32;
- ul. Cieplicka 172 (Muflon);
- ul. Wrocławska 71;
- ul. Noskowskiego 6/261;
- ul. Sygietyńskiego 7.

Uwaga: głosowania osobiste odbywać się będą w godzinach pracy urzędu i bibliotek.

Głos oddany ... I co dalej?



Projekty wybrane przez mieszkańców do realizacji w ramach Jeleniogórskiego Budżetu Obywatelskiego zostaną wpisane do projektu budżetu na 2015 rok. Przyjęcie budżetu odbywa się na sesji Rady Miejskiej Jeleniej Góry.

KTO MA PYTANIE, WĄTPLIWOŚCI NA KTÓRE NIE ZNALAZŁ ODPOWIEDZI... CO MOŻE ZROBIĆ?

Najlepiej:

- przesłać maila: dialog@jeleniagora.pl
- zadzwonić: 757546162, 757546136 w godzinach pracy urzędu
- napisać list: Urząd Miasta, Plac Ratuszowy 58 , 58 -500 Jelenia Góra, z dopiskiem – Budżet Obywatelski



Harmonogram Jeleniogórskiego Budżetu Obywatelskiego	
do 14 września 2014 r.	Składanie przez mieszkańców propozycji projektów i zadań do budżetu na rok 2015
od 15 do 24 września 2014 r.	Weryfikacja propozycji mieszkańców przez wydziały merytoryczne, ustalenie listy projektów i zadań do głosowania przez Społeczną Komisję Opiniującą
od 29 września do 12 października 2014 r.	Powszechne głosowanie nad propozycjami
do 15 października 2014 r.	Wpisanie zwycięskich przedsięwzięć do projektu budżetu miasta